

principia
revista internacional de epistemologia

NEL – Núcleo de Epistemologia e Lógica, UFSC

UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA CATARINA

Reitor Rodolfo Joaquim Pinto da Luz

Vice-Reitor Lúcio José Botelho

NÚCLEO DE EPISTEMOLOGIA E LÓGICA

Coordenador Gustavo Caponi

Os artigos publicados em *Principia* são indexados por *Philosopher's Index*.

Papers published in Principia are indexed by the Philosopher's Index.

(Catalogação na fonte pela Biblioteca Universitária da
Universidade Federal de Santa Catarina)

Principia : revista internacional de epistemologia /
Universidade Federal de Santa Catarina. Núcleo
de Epistemologia e Lógica. -- v. 1, n. 1 (jun.
1997) - .-- Florianópolis : NEL/UFSC,
1997- v. ; 22 cm

semestral
ISSN 1414-4247

I. Universidade Federal de Santa Catarina. Núcleo
de Epistemologia e Lógica.

principia

revista internacional de epistemologia

*Third Principia International Symposium:
Willard van Orman Quine*

ISSN 1414-4247

Principia | Florianópolis | v. 7 | n. 1-2 | p. 1-249 | jun./dez. 2003

principia

revista internacional de epistemologia

Diretor/Editor:

Oswaldo Porchat Pereira (Universidade de São Paulo)

Diretores Assistentes/Associate Editors:

Alberto Oscar Cupani

Luiz Henrique de A. Dutra

Comissão de Redação/Editorial Board:

Sara Albieri

Gustavo Andrés Caponi

Alberto Oscar Cupani

Luiz Henrique de A. Dutra

Marco Antônio Frangiotti

César Augusto Mortari

Corpo Editorial/Advisory Editorial Board:

Harvey Brown (Wolfson College, Oxford, UK)

Mario Bunge (McGill University, Canada)

Oswaldo Chateaubriand Filho (PUC-Rio de Janeiro, Brasil)

Newton C. A. da Costa (Universidade de São Paulo, Brasil)

Bas C. van Fraassen (Princeton University, USA)

Michel Ghins (Université Catholique de Louvain, Belgique)

Alvin I. Goldman (University of Arizona, USA)

Gilles-Gaston Granger (Collège de France, France)

Susan Haack (University of Miami, USA)

Ted Honderich (University of London, UK)

Hugh Lacey (Swarthmore College, USA)

João Paulo G. Monteiro (Universidade de Lisboa, Portugal)

Oscar Nudler (Fundación Bariloche, Argentina)

Ezequiel de Olaso (†)(Universidad San Andrés, Argentina)

Michel Paty (Université Paris 7-Denis Diderot, França)

Eduardo Rabossi (Universidad de Buenos Aires, Argentina)

Roberto Torretti (University of Puerto Rico, USA)

Andrew Woodfield (University of Bristol, UK)

*Third Principia International Symposium:
Willard van Orman Quine*

QUINE ON IDENTITY JEAN-YVES BÉZIAU	1
QUINE'S DOUBLE STANDARD: UNDERMINING THE INDISPENSABILITY ARGUMENT VIA THE INDETERMINACY OF REFERENCE OTÁVIO BUENO	17
QUINE AND ONTOLOGY OSWALDO CHATEAUBRIAND	41
QUINE OR WITTGENSTEIN: THE END OF ANALYTIC PHILOSOPHY? DARLEI DALL'AGNOL	75
PROPOSITIONAL ATTITUDES, INTENTIONALITY AND LAWFUL BEHAVIORS LUIZ HENRIQUE DE A. DUTRA	93
PUTTING THE BITE BACK INTO "TWO DOGMAS" PAUL A. GREGORY	115
QUINE ON LOGIC, PROPOSITIONAL ATTITUDES, AND THE UNITY OF KNOWLEDGE ANDRÉ LECLERC	131
ANALYTICITY AND TRANSLATION MARTIN MONTMINY	147
SOME NOTES ON NEURATH'S SHIP AND QUINE'S SAILORS EDUARDO RABOSI	171
ASPECTOS CONVENCIONALISTAS DA FILOSOFIA DE WILLARD QUINE SOFIA INÊS ALBORNOZ STEIN	185
EMPATIA E TRANSCENDÊNCIA: REFLEXÕES SOBRE O SISTEMA FILOSÓFICO DE QUINE VERA VIDAL	205
FROM RADICAL TRANSLATION TO RADICAL INTERPRETATION AND BACK ANTÓNIO ZILHÃO	229

ISSN 1414-4247



Núcleo de Epistemologia e Lógica
Universidade Federal de Santa Catarina

nel@cfh.ufsc.br
(48) 331.8803

www.cfh.ufsc.br/~nel
fax: (48) 331.9751

Principia é uma revista de filosofia que visa publicar artigos em epistemologia, filosofia da ciência e domínios conexos, aceitando textos em português, espanhol, inglês e francês.

Principia is a philosophical journal that publishes papers on epistemology, philosophy of science and related areas. It accepts texts in Portuguese, Spanish, English and French.

Editorial Note

The associate editors of this journal would like to thank Dr. César A. Mortari for his invaluable work during both the organization of the Third Principia International Symposium and the editing process for the present volume of Principia.

Correspondência editorial, assinaturas e números publicados:

Editorial correspondence, subscriptions, and back issues:

Revista Principia/Diretores Assistentes
Núcleo de Epistemologia e Lógica/CFH - UFSC
Cx. Postal 476, Florianópolis, SC, Brasil, 88010-970

Outras informações, inclusive aos autores:

Further information, including to contributors:

www.cfh.ufsc.br/~nel/principia

Ou enviar mensagem a: / or e-mail:

principi@cfh.ufsc.br

Editoração Eletrônica, Publicação e Distribuição

NEL - Núcleo de Epistemologia e Lógica, UFSC

Impressão e Acabamento

Imprensa Universitária - UFSC

Note to Contributors

Principia publishes not only manuscripts, but also critical studies of recent works and bibliographical reviews. Occasionally, it publishes issues on special topics, with invited as well as contributed manuscripts.

Manuscripts may be in English, Portuguese, French or Spanish. They should normally not exceed 13.000 words in length. They should be typewritten in double spacing on one side of the paper only, with wide margins. Footnotes should be numbered consecutively in the main body of the text and appear at the end of it, after the bibliography.

All articles without exception will be examined by two referees, who may be either a member of the advisory editorial board or a specialist in the topic. *Principia* reveals neither the author's name to the referees, nor the referees' names to the author, no matter whether the manuscript is accepted or not.

In case the manuscript is accepted for publication, deletions and amendments will not be allowed. Authors will be asked to send a copy on diskette, preferably in *Word for Windows*.

Authors should send two copies of the manuscript to the Associate Editors (address below). They should also enclose an abstract in English, not exceeding 15 lines in length and a short *Vita*.

The editors will only consider unpublished papers. They are only accepted for consideration by *Principia* under the condition that they are not simultaneously submitted to other journals.

Principia will not return to authors manuscripts which are not accepted for publication.

The copyright of published manuscripts will be the property of *Principia*, so that they may not be reprinted without permission of *Principia*.

Authors of accepted manuscripts will receive free of charge two copies of the issue containing their papers and 20 offprints.

Manuscripts are to be sent to:
Revista Principia, CFH, FIL
Diretores Assistentes
C. P. 476, Florianópolis, SC
88010-970, BRAZIL

Nota aos Colaboradores

Principia publica não apenas artigos, mas também estudos críticos de trabalhos recentes e comentários bibliográficos. Ocasionalmente, ela publica números com tópicos especiais, com artigos quer encomendados quer analisados e julgados.

Os artigos podem ser em inglês, português, francês ou espanhol. Eles não devem exceder 13.000 palavras. Devem ser datilografados em espaço duplo em um lado do papel apenas, com margens largas. As notas de pé de página devem ser numeradas consecutivamente no texto e aparecer no final dele, após a bibliografia.

Todos os artigos sem exceção serão examinados por dois *referees*, que podem ser membros do Corpo Editorial ou especialistas na área não pertencentes ao Corpo Editorial. *Principia* jamais revela os nomes desses *referees* aos autores, ou o nome dos autores aos *referees*, independentemente de ser o artigo publicado.

No caso do artigo ser aceito para publicação, supressões e adições não serão permitidas. Os autores deverão enviar cópia do artigo em diskette, preferencialmente em *Word for Windows*.

Os autores devem enviar duas cópias do artigo aos Diretores Associados (endereço abaixo). Devem também anexar um *abstract* que não exceda 15 linhas e um *curriculum* resumido.

Os editores somente considerarão para publicação artigos inéditos que não tenham sido simultaneamente submetidos a outras revistas especializadas.

Principia não devolve aos autores os artigos que não são aceitos para publicação.

O *copyright* dos artigos publicados serão de propriedade de *Principia*, de modo que eles não poderão ser publicados novamente sem permissão de seus editores.

Os autores de artigos aceitos receberão gratuitamente duas cópias do número contendo seus artigos e 20 separatas.

Os originais devem ser enviados a:

Revista Principia, CFH, FIL
Diretores Assistentes
C. P. 476, Florianópolis, SC
88010-970